



الجمهورية العربية السورية  
نقابة المحامون  
فرع الحسكة

# الدعوى البوليصة منع نفاذ التصرف في مواجهة الدائن

رسالة عليية لنيل الإجازة في الانتقال بجدول الأساتذة

إعداد المحامية المتمرنة  
طوبى سامر سلومي

بإشراف

المحامي المدقق الأستاذ  
عيسى أحمد

المحامي المدرب الأستاذ  
مازن منتش

الحسكة ٢٠١٩

# إلى

إلى التي رسمت لي طريق الأمان وغمرتني بفيض من الحنان ..  
أمي الغالية يا من جعل الله الجنة تحت قدميك  
إلى الذي بث في الأمل واهمني حب العلم والعمل ..  
أبي الأخ الصديق المعلم  
إليكما يا من فتحتما لي باب المستقبل وجعلتما مني لونا نيرا في  
أحضان العلم والمعرفة.

إلى زهور المستقبل اخوتي... محمد فائق، وصائب  
إلى ملاكي اختي... د. صبا  
إلى كل أصدقائي العزيزين على قلبي وأحبي  
إلى كل من انار لي سبيلي بنور العلم وساهم في إنجاز هذا العمل دون  
استثناء ولو بكلمة طيبة...  
إلى كل من تضرع لله طالبا لي النجاح والتوفيق  
والى الأم الحاضنة والمعطاءة... سوريا الحبيبة.

## كلمة الأستاذ المدرب

إن الزميلة طوبى سلومي محترمة بتعاملها الخلق مع زملائها ومحبة  
لمهنة المحاماة

بذلت الكثير من الجهد في تحصيل العلم رغم الظروف التي تمر بها  
البلاد.

وقد أحسنت الاختيار في انتقاء موضوع الرسالة ألا وهو الدعوى  
البوليسية وبذلت جهدا كبيرا في إعدادها حيث تناولتها بطريقة  
مبسطة وسهلة تعجب القارئ.

أتمنى لها التوفيق والنجاح في ممارسة مهنة المحاماة بأمانة.

الأستاذ المدرب

مازن منتش

## كلمة الأستاذ المدقق

إن الدعوى البوليصية التي تناولتها الزميلة طوبى سلومي من  
الدعوى الدقيقة والمهمة مهنة المحاماة وقد أحاطت بالموضوع من  
كافة جوانبه وأسهمت في كثير من النقاط التي تحتاج للتوضيح  
والتفسير ومنحت الرسالة جل وقتها وجهدها  
مع تمنياتي لها بالتوفيق في مهنة المحاماة.

الأستاذ المدقق

عيسى أحمد

# الدعوى البولصية ( البوليانية )

دعوى عدم نفاذ تصرف المدين في حق الدائن

## الدعوى البولصية ( البوليانية )

دعوى عدم نفاذ تصرف المدين في حق الدائن  
action paulienne – action revocatoire

### مخطط البحث

– مقدمة :

– البحث الأول : التعريف بالدعوى البولصية ( البوليانية ).

اولا – الأساس الذي بنيت عليه الدعوى البولصية .

ثانيا – طبيعة الدعوى البولصية .

ثالثا – أطراف الدعوى البولصية .

رابعا – المحكمة المختصة و طرق رفع الدعوى البولصية .

خامسا – المواد القانونية التي تنظم الدعوى البولصية .

– البحث الثاني : شروط الدعوى البولصية .

المطلب الأول : الشروط التي ترجع الى الدائن .

المطلب الثاني : الشروط التي ترجع الى التصرف المطعون فيه .

المطلب الثالث : الشروط التي ترجع الى المدين .

– البحث الثالث : الآثار التي تترتب على الدعوى البولصية .

اولا – اثر الدعوى البولصية بالنسبة الى الدائن .

ثانيا – اثر الدعوى البولصية بالنسبة الى المدين والمتصرف له .

– البحث الرابع : التقادم في الدعوى البولصية .

– البحث الخامس : مقارنة بين الدعوى البولصية والدعوى غير المباشرة .

وبين الدعوى البولصية والدعوى الصورية .

– البحث السادس : الدعوى البولصية في ضوء الاجتهاديين القضائيين السوري والمصري .

– خاتمة .



## مقدمة:

قد يلجأ بعض المدينين الى تهريب أموالهم بقصد منع دائنيهم من استعمال وسائل التنفيذ عليها استيفاء لديونهم منياً مما يلحق الضرر بهم خاصة اذا كانت هذه الأموال موجودة عند نشوء الدين في ذمة المدين ، ثم يقوم بتهريبها ، لذلك كانت دعوى عدم نفاذ تصرف المدين بحق الدائن هي الوسيلة القانونية لاستيفاء حقوق الدائن من مدينه المعسر .

والأصل ان تكون جميع أموال المدين ضامنة لالتزاماته وفق مبدأ الضمان العام وهذا ما نصت عليه المادة / ٢٣٥ / من القانون المدني السوري المطابقة للمادة / ٢٣٤ / من القانون المدني المصري بقولها (( ١ - أموال المدين جميعها ضامنة للوفاء بديونه .

٢ - وجميع الدائنين متساوون في هذا الضمان الا من كان له منهم حق التقدم طبقاً للقانون )) .

ويتبين من النص المتقدم ان الدائنين ينفذون بحقوقهم على أموال المدين وسواء كان التنفيذ عينياً او كان بطريق التعويض فان مال المدين هو الذي يكون محلاً لهذا التنفيذ .

فأموال المدين هي اذن الضمان العام للدائنين . فالضمان العام يتساوى فيه كل الدائنين ولا يتقدم فيه دائن على اخر ، وانما يتقدم الدائن على غيره اذا كان له تأمين خاص كرهن او اختصاص او امتياز وهذا ما عنته الفقرة الثانية من المادة / ٢٣٥ / من القانون المدني السوري بقولها (( الا من كان له منهم حق التقدم طبقاً للقانون )

ولكن هذا التقدم لا يستمده الدائن من الضمان العام وانما يستمده من التأمين الخاص وبالنسبة الى العين التي يقع عليها هذا التأمين وحدها .

— ولا يكفل الضمان العام حق التتبع لاحد الدائنين فإذا باع المدين شيئاً من ماله خرج هذا المال من الضمان العام ولا يستطيع الدائن العادي ان يتبعه في يد المشتري كما كان يستطيع لو ان له تأميناً خاصاً على المال .

والضمان العام للدائن يخوله ان يستأدي حقه من أموال المدين وله ان يتخذ على هذه الأموال طرقاً تحفظية وطرقاً تنفيذية وطرقاً هي وسط ما بين الطرق التحفظية والطرق التنفيذية وهذه الطرق جميعاً انما تترتب على هذا الضمان العام وتقوم على أساسه والغرض منها هو تأكيده وتقويته .

– ويشمل الضمان العام جميع الأموال التي تكون مملوكة للمدين وقت تنفيذ الدائن بحقه حتى ولو كان المدين قد اكتسبها من تاريخ لاحق لتاريخ نشوء حق الدائن اذ الغرض من التنفيذ على مال المدين هو اقتضاء الدائن حقه من المدين جبراً عليه ويكفي لتحقيق هذا الغرض ان يكون المال محل التنفيذ مملوكا للمدين وقت التنفيذ بصرف النظر عن تاريخ اكتسابه ، ولكن من ناحية اخرى لا يستطيع الدائن التنفيذ على مال كان مملوكا للمدين وقت نشوء الدين ، ثم خرج من ملكه وقت التنفيذ ، اذ ليس للدائن العادي حق عيني يخوله التتبع ، فحقه حق شخصي محله عمل المدين لا مال معين من أمواله فضمن الدائن اذن يشمل كافة ما للمدين وقت التنفيذ ويقتصر عليه .

– والضمان العام مقرر لجميع الدائنين ، فيتساوون جميعا في اقتضاء ديونهم من أموال المدين فاذا اشترك عدة دائنين في التنفيذ على مال المدين ولم يكن هذا المال كافياً لسداد ديونهم جميعا – تخاص الدائنون الحاجزون فيقسم المتحصل من التنفيذ بينهم قسمة الغرماء كل بنسبة دينه ، فلا يتقدم دائن على اخر ولو كان تاريخ نشوء دينه وتاريخ حلوله سابقا على غيره ، ذلك الا اذا كان لأحدهم حق التقدم طبقاً للقانون بمقتضى رهن او امتياز او اختصاص .

والأصل ان جميع أموال المدين يجوز التنفيذ عليها ، ومن ثم يجوز ان تتخذ في شأنها إجراءات تحفظية الا ما استثناه القانون بنص صريح فيه .

فاذا تصرف المدين بأمواله فان هذه التصرفات تنفذ في حق الدائن ، فاذا زادت هذه التصرفات في اموال المدين قوي الضمان العام للدائن وإذا انتقصت منها ضعف هذا الضمان وكل ذلك حسب طبيعة تلك التصرفات التي يقوم بها المدين .



## التعريف بالدعوى البولصية (البوليانية)

ان الغاية الأساسية من الدعوى البولصية هي حماية الدائن من غش مدينه المعسر وسنقوم ببحث الأساس الذي بنيت عليه الدعوى البولصية وطبيعتها واطرافها والمجكمة المختصة وطرق رفعها . ثم نذكر المواد القانونية التي تنظمها .

### أولاً. الأساس الذي بنيت عليه الدعوى البولصية :

١. تسمية الدعوى البولصية : اشتقت التسمية من اسم البريطور الروماني ( بولص) الذي كان أول من ادخلها في القانون الروماني ولم تكن الدعوى البولصية في عهد القانون الروماني دعوى واحدة بل كانت دعاوي متعددة أعطيت لحماية الدائنين في حالات مختلفة ولم تتوحد في دعوى واحدة ، الا في عهد جوستينان .

٢. الهدف من الدعوى البولصة: هو ان القانون أراد حماية الدائن من غش مدينه المعسر فإذا كانت تصرفات المدين تزيد في أمواله قوي الضمان العام للدائن وإذا انتقصت أموال المدين ضعف هذا الضمان لانه من المفروض ان يكون المدين حسن النية فيما يصدر عنه من التصرفات. ومادام الدائن لم يحصل على ضمان خاص لحقه فهو متروك له الضمان العام ، لكن اذا لم يكن المدين حسن النية وكان القصد من تصرفه الإضرار بالدائن بإنقاص الضمان العام جاز للدائن ان يطعن في هذا التصرف حتى لا يتصرف اليه اثره وهو يطعن فيه بالدعوى البولصية .

٣. الدعوى البولصة هي دعوى عدم نفاذ تصرف المدين وليست دعوى إبطال

### التصرفات :

لأن الدائن اذا يطعن بتصرف مدينه فهو لا يبطل تصرف المدين ، انما هو يطلب عدم نفاذ هذا التصرف في حقه وهذا ما نصت عليه المادة / ٢٣٨ / من القانون المدني السوري المطابقة للمادة / ٢٣٧ / من القانون المدني المصري (( لكل دائن اصبح حقه مستحق الأداء ، وصادر من مدينه تصرف ضاربه ان يطلب عدم نفاذ هذا التصرف في حقه )) .

فإذا أُجيب إلى طلب الدائن لم يسر التصرف في حقه ولكنه يبقى قائماً بين المدين ومن صدر له التصرف .

### ثانياً . طبيعة الدعوى البولصية :

ليست الدعوى البولصية الا طريقاً يسلكه الدائن لينال من القضاء حكماً بأنه من الغير في تصرف صدر من مدينه المعسر اضراراً بحقوقه ، و كل ما يطلبه الدائن من المحكمة في دعواه البولصية هو عدم نفاذ تصرف المدين في حقه .  
- وبالتالي فان اعتبار الدعوى البولصية هي دعوى بعدم نفاذ تصرف المدين يرتب النتائج التالية :

١. الدعوى البولصية ليست بدعوى بطلان : لانه ليس من الدقة ان نعتبر الدائن من الغير في عقد ثم يطالب بإبطاله لان البطلان لا يكون الا فيما بين المتعاقدين .
  ٢. الدعوى البولصية ليست بدعوى تعويض : لان تصرف المدين لا ينفذ في حق الدائن فهو ليس بحاجة الى تعويض اذ لم يلحقه ضرر بعد ان منع وقوعه .
  ٣. الدعوى البولصية ليست دعوى عنسة ولا مختلطة : لاننا نفيها عن الدعوى البولصية بأنها دعوى بطلان فأننا ننفي عنها اعتبارها دعوى عينية لان دعاوي البطلان وهي دعاوي عينية ترجع العين الى ملك المدين .  
اما الدعاوي المختلطة فهي تبدأ شخصية ثم تتقلب عينية .
- \* نستنتج من خلال ما تقدم ان الدعوى البولصية هي دعوى شخصية لان الدائن عندما يطلب عدم نفاذ تصرف المدين في حقه فان هذا الطلب يبني على التزام المدين بان لا يتصرف في ماله اضراراً بدائنيه وهذا التزام شخصي مصدره القانون .
- يضاف الى ذلك ايضاً ان الدائن في الدعوى البولصية لا يطالب بحق عيني بل ولاتؤول دعواه الى انتقال حق عيني له اولمدينه وكل ما يطلبه هو عدم نفاذ تصرف المدين في حقه . وقد قضت محكمة النقض المصرية بأن (الدعوى البولصية هي دعوى شخصية يرفعها دائن لإبطال تصرف مدينه الحاصل بطريق التواطؤ للإضرار به وحرمانه من إمكان التنفيذ على الملك المتصرف فيه والذي كان يعتمد عليه الدائن لضمان استداده بحقوقه وليس من نتائج هذه الدعوى تثبيت ملكية المدعي لما يطلب إبطال التصرف فيه ) .

( نقض مدني مصري - ١٢ ديسمبر سنة ١٩٣٥ - مجموعة عمر ١ - رقم ٣٠٨ ص ٩٧٥ )

( الوسيط - الجزء الثاني - السنهوري - ص ١٠٥٥ هامش ) .

كما قضت محكمة النقض المصرية أيضا بان الدعوى البولصية ليست في حقيقتها الادعوى بعدم نفاذ تصرف المدين الضار بدائنه في حق هذا الدائن وبالقدر الذي يكفي للوفاء بدينه .

( نقض مدني مصري - ٥ ابريل سنة ١٩٥١ - مجموعة أحكام النقض ٢ رقم ١١٢ ص ٦٧٤ ) .

( الوسيط الجزء الثاني - السنهوري - ص ١٠٥٥ هامش ) .

### ثالثا . أطراف الدعوى البولصية :

لما كانت الدعوى البولصية هي دعوى يطلب فيها الدائن عدم نفاذ التصرف الصادر من المدين ، فمن الطبيعي ان يكون خصم الدائن في هذه الدعوى هو كل شخص اشترك في هذا التصرف .

فيرفع الدائن الدعوى على المدين وعلى من تصرف له المدين ، وإذا كان المتصرف له قد تصرف بدوره الى خلف ثان وجب إدخاله في هذه الدعوى أيضا . وهكذا ..

وقد قضت محكمة الاستئناف المصرية المختلطة بأنه يجب رفع الدعوى البولصية في جميع الاحوال على المدين والخلف وخلف الخلف .

( استئناف مختلط ٩ ابريل - ١٩٢٩ - م ٤١ - ص ٣٤٤ )

( الوسيط - الجزء الثاني - السنهوري - ص ١٠٥٦ هامش ) .

وقضت محكمة النقض السورية بمايلي :

(( ان الدعوى البولصية التي تنطوي على عدم سريان تصرف المدين المطعون فيه بحق الدائنين تستتبع اختصام كل من اشترك في هذا التصرف وعليه فان الطعن المقدم ضد احد طرفي العقد موضوع الدعوى البولصية دون الاخر يستوجب الرفض ) .

( نقض مدني سوري ١٤٣ - تاريخ ل ١٩٦٢/٣/٢٦ - مجلة القانون - ص ١٩٦٢/٣٣٥ )

( التفتين المدني السوري - الجزء الثاني - شفيق طعمه - قاعدة ١٣١ ص ١٩٠١ وقاعدة / ١١٦٠ / ص ١٩٤٥ ) .

كما قضت ايضا محكمة النقض السورية على انه (( ان طبيعة الدعوى البولصية تستتبع اختصام كل شخص اشترك في التصرف المراد سريانه بحق الدائنين ))

( نقض مدني سوري ١٤٣/٤١ ل ١٩٦٢/٣/٢٦ - مجلة المحامون - عام ١٩٦٢ - ص ٦٩ - قاعدة / ٢٠ / )

( الاجتهاد القضائي في ربع قرن - عزة ضاحي - ق/١٥٣٤ / ص ٤٢١ ) .

• ولا بد لنا إلا ان نقول انه يستطيع كل دائن ان ينضم إلى الدائن الذي قام برفع

الدعوى البولصية إذا توافرت فيه شروطها .

## رابعاً. المحكمة المختصة وطرق رفع الدعوى البولصية :

١. المحكمة المختصة للنظر بالدعوى البولصية : تخضع الدعوى البولصية لقواعد الاختصاص القيمي تبعاً لقيمة التصرف المطعون فيه والصادر من المدين المعسر فإذا كانت قيمة التصرف المطعون فيه تزيد على **المئتي ألف** ليرة سورية فهي من اختصاص محكمة البداية المدنية وإذا كانت قيمة التصرف المطعون فيه اقل من **المئتي ألف** ليرة سورية فهي من اختصاص محكمة الصلح المدنية .

### ٢. طرق رفع الدعوى البولصية :

الدعوى البولصية وان كانت ترفع عادة في صورة دعوى مستقلة الا انه يجوز رفعها كدعوى فرعية او اثارها كمسألة اولية ، وفي هذا الصدد قضت محكمة النقض المصرية : بأنه ليس من الضروري ان ترفع الدعوى البولصية استقلالاً بل يصح رفعها كدعوى عارضة او اثارها كمسألة أولية .

( نقض مدني مصري - ٢ فبراير سنة ١٩٥٠ - مجموعة أحكام النقض ١ - رقم ٦١ ص ٢٢٠ )

( الوسيط - الجزء الثاني - السنهوري - ص ٩٩٩ - هامش )

كذلك يصح رفعها كدعوى عارضة او اثارها كمسألة أولية ولو أثناء قيام الدعوى غير المباشرة متى كانت ظروف دفاع الدائن تستلزم ذلك . وبذلك قضت محكمة النقض المصرية على انه (( جواز إثارة الدعوى البولصية استقلالاً او كمسألة أولية أثناء قيام الدعوى غير المباشرة )) .

( نقض مصري ١٩٥٠/٢/٢ - مجموعة أحكام النقض - بند ١٨٨ - ص ٦٥٣ ) .

(التقنين المدني السوري - الجزء الثاني - شفيق طعمه - قأ ١١٣٤ - ص ١٩٠٦ )

كذلك يمكن اثاره الدعوى البولصية كدفع للدعوى التي يرفعها المتصرف له بطلب نفاذ هذا التصرف كذلك لا عبرة لكون التصرف مسجلاً أم لا وعلى ذلك قضت محكمة النقض المصرية بقولها (( لما كانت الدعوى البولصية يقصد بها عدم نفاذ التصرف الصادر من المدين في حق دائنه كان من الجائز اثارها كدفع للدعوى التي يرفعها المتصرف اليه بطلب نفاذ هذا التصرف ولا يلزم ان ترفع في صورة دعوى مستقلة ولا يغير من هذا ان يكون التصرف مسجلاً فان تسجيله لا يحول دون ان يدفع الدائن في مواجهة المتصرف اليه الذي يطلب تثبيت ملكيته استناداً إلى عقده المسجل بالدعوى البولصية ، إذ ليس من شأن تسجيل التصرف ان يغير من طريقة أعمال هذه الدعوى ولا الآثار المترتبة عليها )) .

( نقض مدني مصري - ٣٠ مارس سنة ١٩٥٠ - مجموعة احكام النقض ١ - رقم ٩٧ ص ٣٨٨ ) .

( الوسيط الجزء الثاني - السنهوري - ص ٩٩٩ - هامش ) .

وقد سارت محكمة النقض السورية على نهج القضاء المصري الا أنها لم تجز التمسك بالدعوى البولصية كدفع لأول مرة أمام محكمة الاستئناف عملاً بأحكام المادة / ٢٣٨ / من قانون أصول المحاكمات المدنية والتي لا تقبل الطلبات الجديدة في الاستئناف وبالتالي لايجوز إثارتها لأول مرة أمام محكمة الاستئناف باعتبارها درجة ثانية في التقاضي لان في ذلك تقويت على الخصم لدرجة من درجات التقاضي التي منحه اياها القانون فقضت على انه (( دعوى إبطال التصرف ليست دفعا يدلى به أمام الاستئناف لأول مرة وانما هي دعوى مستقلة لا بد من تقديمها في البداية او تقديمها بصورة مستقلة )) .

( نقض مدني سوري ٤٦١/٥٢٨ تاريخ ١٩٧١/٥/٣١ - مجلة المحامون ١٩٧١ - ص ٢٢٨ - قاعدة ٢٦٢ ) .  
( الاجتهاد القضائي في ربع قرن - عزة ضاحي - قاعدة / ١٥٢٩ / ص ٤١٩ ) .

### خامساً. المواد القانونية التي تنظم الدعوى البولصية :

١- المادة / ٢٣٨ / من القانون المدني السوري المطابقة للمادة / ٢٣٧ / من القانون المدني المصري والتي تنص على ان :

(( لكل دائن اصبحت حقه مستحق الاداء وصدر من مدينه تصرف ضار به ان يطلب عدم نفاذ هذا التصرف في حقه ، اذا كان التصرف قد انقص من حقوق المدين او زاد في التزاماته وترتب عليه اعسار المدين او الزيادة في إعساره وذلك متى توافرت الشروط المنصوص عليها في المادة التالية )) .

٢- المادة / ٢٣٩ / من القانون المدني السوري المطابقة للمادة / ٢٣٨ / من القانون المدني المصري والتي تنص على ان :

(( ١- اذا كان تصرف المدين بعوض اشترط لعدم نفاذه في حق الدائن ان يكون منطوياً على غش من المدين وان يكون من صدر له التصرف على علم بهذا الغش ويكفي لاعتبار التصرف منطوياً على الغش ان يكون قد صدر من المدين وهو عالم انه معسر كما يعتبر من صدر له التصرف عالماً بغش المدين اذا كان قد علم ان هذا المدين معسر .

٢- اما إذا كان التصرف تبرعاً فانه لاينفذ في حق الدائن ولو كان من صدر له التبرع حسن النية ولو ثبت ان المدين لم يرتكب غشاً .

٣- وإذا كان الخلف الذي انتقل إليه الشيء من المدين قد تصرف فيه بعوض إلى خلف اخر فلا يصح للدائن ان يتمسك بعدم نفاذ التصرف إلا إذا كان الخلف الثاني

يعلم غش المدين وعلم الخلف الأول بهذا الغش اذا كان المدين قد تصرف بعوض او كان هذا الخلف الثاني يعلم إعسار المدين وقت تصرفه للخلف الأول ان كان المدين قد تصرف له تبرعاً ((.

٣- المادة / ٢٤٠ / من القانون المدني السوري والمطابقة للمادة / ٢٣٩ / من القانون المدني المصري والتي تنص على ان :

(( إذا ادعى الدائن إعسار المدين فليس عليه الا ان يثبت مقدار ما في ذمته من ديون وعلى المدين نفسه ان يثبت ان له مالا يساوي قيمة الديون او يزيد عليها )) .

٤- المادة / ٢٤١ / من القانون المدني السوري المطابقة للمادة / ٢٤٠ / من القانون المدني المصري والتي تنص على ان :

(( متى تقرر عدم نفاذ التصرف استنفاد من ذلك جميع الدائنين الذين صدر هذا التصرف إضراراً بهم )) .

٥- المادة / ٢٤٢ / من القانون المدني السوري والمطابقة للمادة / ٢٤١ / من القانون المدني المصري والتي تنص على ان :

(( اذا كان من تلقى حقاً من المدين المعسر لم يدفع ثمنه فانه يتخلص من الدعوى متى كان هذا الثمن هو ثمن المثل وقام بإيداعه خزانة المحكمة )) .

٦- المادة / ٢٤٣ / من القانون المدني السوري والمطابقة للمادة / ٢٤٢ / من القانون المدني المصري والتي تنص على ان :

(( ١- إذا لم يقصد بالغش الا تفضيل دائن على آخر دون حق فلا يترتب عليه إلا حرمان الدائن من هذه الميزة .

٢- وإذا وفى المدين المعسر أحد دائنيه قبل انقضاء الأجل الذي عين أصلاً للوفاء فلا يسري هذا الوفاء في حق باقي الدائنين وكذلك لا يسري في حقهم الوفاء ولو حصل بعد انقضاء هذا الأجل اذا كان قد تم نتيجة تواطؤ بين المدين والدائن الذي استوفى حقه )) .

٧- المادة / ٢٤٤ / من القانون المدني السوري والمطابقة للمادة / ٢٤٣ / من القانون المدني المصري والتي تنص على ان :

(( تسقط بالتقادم دعوى عدم نفاذ التصرف بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم فيه الدائن بسبب عدم نفاذ التصرف وتسقط في جميع الأحوال بانقضاء خمس عشرة سنة من الوقت الذي صدر فيه التصرف المطعون فيه )) .

## شروط الدعوى البولصية

هناك شروط يرجع بعضها إلى الدائن وشروط ترجع إلى التصرف المطعون فيه وشروط ترجع إلى المدين .

وجميع هذه الشروط ترد إلى فكرة أساسية واحدة هي ان المدين بغشه يقصد الإضرار بالدائن فهو يتصرف غشا في ماله ، ويقصد من هذا التصرف ان ينتقص من الضمان العام لدائنيه .

وقد لخصت محكمة النقض المصرية شروط الدعوى البولصية على الوجه الآتي :  
( ( إذا كانت محكمة الاستئناف قد استخلصت من وقائع الدعوى ما استدلت منه على إضرار المدين المتصرف وسوء نيته هو والمتصرف له وتواطئهما على الإضرار بالدائن ثم طبقت ما استخلصته من ذلك وبين المعاني القانونية لأركان الدعوى البولصية وهي كون دين رافع الدعوى سابقا على التصرف المطلوب إبطاله وكون هذا التصرف اعسر المدين وكون المدين والمتصرف له سييء النية متواطئين على الإضرار بالدائن ثم قضت بعد ذلك بإبطال التصرف ، فذلك حسبها ليكون حكمها سديد مستوفي الأسباب ) ) .

( نقض مدني مصري ١٦ ابريل سنة ١٩٣٦ مجموعة عمر ١ رقم ٣٤٨ ص ١٠٩٥ )  
( الوسيط – ج ٢ – السنهوري – ص ١٠٠٤ هامش )

وفي هذا الصدد قضت محكمة النقض السورية بمايلي :

( ( الدعوى البولصية شروطها كون المدعي دائنا بدين مستحق ووقوع التصرف المطلوب إبطاله بعد قيام حق الدائن ) ) .

( نقض مدني سوري رقم ٢٢٥ / ٤٨٨ تاريخ ١٩٧١/٣/٢٢ )

( مجلة المحامون ١٩٧١ ص ٢٤٤ – قاعدة ٢٨٣ ) .

( الاجتهاد القضائي في ربع قرن – عزة ضاحي – قاعدة ١٥٣٦ ص ٤٢١ ) .

## - المطلب الأول -

### الشروط التي ترجع إلى الدائن

أولا يشترط في الدائن ان يكون حقه مستحق الأداء وخاليا من النزاع :  
نص القانون المدني السوري في المادة / ٢٣٨ / على انه : (( لكل دائن اصبغ حقه مستحق الأداء )) .

ويكفي لسماع الدعوى البولصية ان يكون الدين مستحق الأداء بتاريخ الادعاء وليس قبل وقوع التصرف وعلى ذلك قضت محكمة النقض السورية بقولها :  
(( يكفي لسماع دعوى عدم نفاذ تصرف المدين بحق الدائن ان يكون الدين مستحق الأداء بتاريخ الادعاء وليس قبل وقوع التصرف )) .

( نقض مدني سوري رقم ٣ تاريخ ١٣/١/١٩٦٨ مجلة القانون ٢٨٧/١٩٦٨ ) .  
(التقنين المدني السوري - الجزء الثاني - المحامي شفيق طعمه - قاعدة ١١٢٨ ص ١٨٩٨ ) .  
وبالتالي فانه مادام يشترط في الدائن لرفع الدعوى البولصية ان يكون حقه مستحق الأداء فان هذا الحق يجب ان يكون خاليا من النزاع وذلك لان استحقاق الأداء مرتبة في الحقوق أعلى من مرتبة الخلو من النزاع ، ومتى اشترطت المرتبة الأعلى فان المرتبة الأدنى تكون ضمنا مشترطة .

أما اذا كان حق الدائن غير خال من النزاع فلا يستطيع الدائن استعمال الدعوى البولصية وعلى ذلك قضت محكمة الاستئناف المصرية بقولها :  
(( وإذا كان حق الدائن غير خال من النزاع ثم صدر حكم ابتدائي يحسم النزاع لصالحه واستأنف المدين الحكم فان الدعوى البولصية توقف حتى يبت في الاستئناف الذي يتوقف عليه مصير الحق )) .

( استئناف مختلط ١٦ ديسمبر - سنة ١٩٣٠ - م ٤٣ - ص ٨٤ ) .

( الوسيط - الجزء الثاني - السنهوري - ص ١٠٠٦ هامش ) .

ويترتب على ما قدمناه ان الدائن لا يستطيع استعمال الدعوى البولصية في الحالتين الآتيتين : ١ - إذا كان حق الدائن متنازعا فيه .

٢ - إذا كان حق الدائن معلقا على شرط واقف او مقترنا بأجل واقف : لان الحق حتى اذا كان خاليا من النزاع يكون غير مستحق الأداء وللدائن في هذه الحالة استعمال الدعوى غير المباشرة .



أما إذا كان الحق معلقا على شرط فاسخ أو مقترنا بأجل فاسخ فإن الدائن يستطيع استعمال الدعوى البولصية لأن الشرط الفاسخ والأجل الفاسخ لا يمنعان الحق من أن يكون مستحق الأداء .

اذن لأي دائن حقه خال من النزاع مستحق الأداء يستطيع استعمال الدعوى البولصية لافرق في ذلك بين دائن شخصي ودائن مرتهن ودائن له حق امتياز .

— كذلك يجوز ان يكون حق الدائن غير مقدر مادام مستحق الأداء فيستطيع المتضرر في العمل غير المشروع حتى قبل ان يقدر التعويض المستحق له ان يستعمل الدعوى البولصية ويطعن في تصرف صدر من مدينه المسؤول عن العمل غير المشروع بقصد تهريب ماله حتى لاينفذ عليه الدائن بالتعويض المستحق له .

— كذلك لايشترط ان يكون حق الدائن ثابتا في سند قابل للتنفيذ فان الدائن سيحصل على هذا السند عند رفع الدعوى البولصية ذلك ان القاضي في هذه الدعوى يبحث صفة المدعي فيثبت أمامه انه دائن وان حقه مستحق الأداء ، فحكمه بإجابة الدائن الى الطعن بالدعوى البولصية حكم بحق الدائن فيصبح هذا الحق قابلا للتنفيذ .

وعلى ذلك قضت محكمة النقض السورية بقولها ((لئن كانت دعوى عدم نفاذ تصرف المدين سيئ النية بإخراج المال من حوزته تنقص من ثروته او تزيد في التزاماته وتورث إعساره يشترط فيها ان يكون دين الدائن مستحق الأداء. فان ذلك لا يعني ان يكون الدين ثابتا بسند قابل للتنفيذ . وعليه فان مثل هذه الدعوى المستندة إلى حساب لم تنته تصفيته مقبولة)).

( نقض مدني سوري / ٣٠٠ / اساس / ١٨٨ / ١٧ / ١٩٦٥ )

( مجلة القانون ص ٢٩ / ٢٩٥ / ١٩٦٥ ) .

( التقنين المدني السوري - الجزء الثاني - شفيق طبعه - ق/ ١١٣٠ / ١٨٩٩ ) .

وبناء على ذلك فانه يجوز للدائن في حساب لم تنته تصفيته ان يطعن في تصرف صدر من مدينه بالدعوى البولصية .

— كذلك لافرق في رفع الدعوى البولصية بين دائن حقه نقد ودائن حقه عين ودائن حقه عمل او امتناع عن عمل فالكل سواء في استعمال الدعوى البولصية .

— ولا فرق أخيرا بين ما اذا كان مصدر الحق تصرفا قانونيا او واقعة مادية ففي الحالتين يكون للدائن ان يستعمل الدعوى البولصية .

— اذن يجب ان يكون حق الدائن مستحق الأداء خاليا من النزاع وعلى ذلك قضت محكمة النقض المصرية بقولها :

( شرط استعمال الدعوى البولصية ان يكون الدين مستحق الأداء وذلك من اجل طلب ابطال تصرفات المدين الضارة ) .

( نقض مصري ١٩٥١/٤/١٩ — مجموعة أحكام النقض — بند ١٦٩ — ص ٦٤٩ ) .

( التقنين المدني السوري — الجزء الثاني — شفيق طعمه — قاعدة ١١٣٥ — ص ١٩٠٧ )

ثانياً — يجب ان يكون حق الدائن سابقا في الوجود على تصرف المدين المطعون فيه:  
لان الحق اذا كان تالياً للتصرف لايجعل للدائن وجهاً للتظلم وبذلك قضت محكمة النقض السورية بقولها :

(( يشترط لصحة الدعوى البولصية وهي دعوى عدم نفاذ تصرف المدين قبل الدائن ان يكون المدعي دائنا ويكون حقه مستحق الأداء وتصرف المدين لاحقا لحق الدائن )  
(نقض مدني سوري ٤٨٨/٢٢٥ / تاريخ ١٩٧١/٣/٢٢ . مجلة القانون ص ٩٧١/٦٣٥ ) .

( التقنين المدني السوري — الجزء الثاني — شفيق طعمه — قاعدة ١١٥٢ / ص ١٨٩٤ )

ثالثاً — يجب ان يكون للدائن مصلحة عاجلة في الطعن بالدعوى البولصية في تصرف مدنيه  
والمصلحة هنا ان الحق الذي تصرف فيه المدين كان يستطيع الدائن ان يستوفي منه حقه وان المدين معسر ليست عنده اموال أخرى تكفي لوفاء حق الدائن ولذلك سمي هذا الشرط بشرط الضرر، لان تصرف المدين في الظروف الآتفة يلحق ضررا بالدائن .  
أما اذا كان الحق الذي تصرف فيه المدين لا يستطيع الدائن ان يستوفي منه حقه كما إذا كان متقلا بحقوق عينية للغير تستغرفه فان الدائن لا تكون له مصلحة في الطعن بتصرف المدين وعلى ذلك لايجوز له رفع الدعوى البولصية .

وكذلك اذا كان الحق لايجوز الحجز عليه كالمرتبات والنفقة فان الدائن لا تكون له مصلحة في الطعن بتصرف المدين ومن ثم لايجوز له ان يرفع الدعوى البولصية .  
وتجدر الإشارة الى انه يجب ان يكون المدين معسرا أي التصرف الذي صدر من المدين قد تسبب في إعساره او زاد في إعساره ثم يبقى معسرا الى وقت رفع الدعوى البولصية .

## المطلب الثاني -

### الشروط التي ترجع إلى التصرف المطعون فيه

هناك ثلاثة شروط يجب توافرها في التصرف المطعون فيه حتى يمكن للدائن ان يستعمل الدعوى البولصية وهي :

- ١- ان يكون التصرف قانونيا .
- ٢- ان يكون التصرف مقفرا .
- ٣- ان يكون التصرف تاليا في الوجود لحق الدائن .

### أولا . يجب ان يكون التصرف قانونيا لاعملا ماديا :

فالتصرفات الصادرة عن المدين والتي يجوز للدائن ان يطعن بها بالدعوى البولصية هي التصرفات القانونية ، سواء كان التصرف صادرا من جانب واحد ، او كان صادرا من الجانبين ، وسواء كان تبرعا او معاوضة .

ومثال التصرفات القانونية الصادرة من جانب واحد : نزول المدين عن حق عيني ( انتفاع - ارتفاق - رهن ) ونزوله عن وصية صادرة له ونزوله عن اشتراط لمصلحته و ابرأه مدينا له ووقفه عينا مملوكة له وقفا خيريا وغيرها .

ومثال التصرفات القانونية الصادرة من الجانبين ، تبرعا او معاوضة :

الهبية والبيع والمقايضة والوفاء بمقابل والشركة والاشتراط لمصلحة الغير والصلح وقضت محكمة الاستئناف المصرية بقولها (يجوز الطعن في الصلح بالدعوى البولصية حتى بعد تصديق المحكمة عليه) .

( استئناف مختلط ١٩ مارس سنة ١٩١٨ - م ٣٠ ص ٢٩١ )

( الوسيط الجزء الثاني - السنهوري - ص ١٠١٠ - هامش ) .

كل التصرفات القانونية الأنفة الذكر يجوز الطعن فيها بالدعوى البولصية اذا توافرت باقي الشروط الأخرى لهذه الدعوى .

أما اذا كان العمل الصادر عن المدين عملا ماديا فلا يمكن الطعن فيه . فلو ان المدين تسبب عمدا او إهمالا في الإضرار بالغير بعمل غير مشروع فالتزم بالتعويض ، وجعله هذا الالتزام معسرا ، فلا سبيل للدائن الى الطعن في العمل غير المشروع فإن هذا العمل بحكم انه عمل مادي نافذ ضرورة في حق الدائن .

## ثانياً - يجب ان يكون التصرف مفقراً :

فهو التصرف الذي ينقص من حقوق المدين او يزيد في التزاماته وعلى ذلك نصت المادة / ٢٣٨ / من القانون المدني السوري على انه ( .. اذا كان التصرف قد انقص من حقوق المدين او زاد في التزاماته وترتب عليه إعسار المدين او الزيادة في إعساره .. ) وقضت أيضاً محكمة النقض المصرية على انه ( ان شرط التصرف المطلوب عدم نفاذه ان يكون مفقراً ويؤدي الى إعسار المدين ) .

( نقض مصري ١٩٥٤/٦/١٠ مجموعة أحكام النقض - بند ١٩٠ - ص ٦٥٢ )

( التقنين المدني السوري - الجزء الثاني - شفيق طعمه - قاعدة ١١٣٦ ص ١٩٠٧ )

— ومثال ان ينقص المدين من حقوقه : كأن يهب عينا مملوكة لـ او يبرئ مدينا من حق له في ذمته او يرفض وصية له .

— ومثال ان يزيد المدين في التزاماته : كأن يقترض المدين حتى يزيد في التزاماته فيعسر ( اننا نفترض ان المدين عندما اقترض أخفى ما اقترضه وإلا لما كان القرض سبباً في إعساره او زيادة إعساره متى وجد مبلغ القرض في ما له اذ يكون في هذه الحالة قد اغتنى بقدر ما افتقر فلا يكون للقرض اثر في إعساره ) .

ان المدين الذي يقترض حتى يزيد في التزاماته فيعسر فهو يضر بدائنيه بالقدر الذي يضرهم به لو باع المدين عينا مملوكة له فانقص من حقوقه وكان هذا الإنقاص سبباً في إعساره فهو قد اضعف ضمان الدائنين في الحاليتين بعمل إيجابي .

اذ لافرق بين ان يفعل ذلك بزيادة التزاماته او بإنقاص حقوقه فالنتيجة واحدة بالنسبة الى الدائنين وبالتالي فهو تصرف مفقر يجوز الطعن فيه بالدعوى البولصية .

— ونلاحظ من نص المادة / ٢٣٨ / من القانون المدني السوري بأنه يجب ان يكون التصرف ينقص من حقوق المدين او يزيد في التزاماته حتى يعتبر تصرفاً مفقراً .

— اما إذا امتنع المدين عن زيادة حقوقه او من إنقاص التزاماته كما لو رفض هبة او اقر بدين في ذمته تقادم سنة واحدة فظاهر ان هذا العمل سلبي ، وان اضر بالدائن ليس بعمل مفقر وليس للدائن ان يشكو منه لانه لم يجرّد المدين من حق كان داخل في ضمان الدائن ولم يتقل كاهله بدين جديد يضعف من هذا الضمان .

— أما إذا ابرأ دائن ذمة المدين من الدين فرد المدين الإبراء كان ذلك تصرفاً مفقراً يجوز الطعن فيه بالدعوى البولصية لان المدين عندما يرد الإبراء يكون قد زاد في التزاماته .

— لما إذا امتنع المدين عن التمسك بالتقادم لكسب حق أو إسقاط التزام فليس للدائن ان يطعن في ذلك لان المدين اذا رفض التمسك بالتقادم فلا يكون قد انقص من حقوقه او زاد في التزاماته الا ان الفقرة الثانية من المادة / ٣٨٥ / من القانون المدني السوري نصت بان التنازل عن التقادم المسقط لا ينفذ في حق الدائنين إذا صدر أضراراً بهم وبهذا الحكم أيضاً نصت المادة / ٩٢٢ / من القانون المدني السوري بالنسبة الى التقادم المكسب وبالتالي فان للدائن فوق ذلك ان يتمسك بالتقادم مسقطاً كان او مكسباً بالنيابة عن مدينه ولو لم يتمسك به المدين وفق أحكام المادة / ٣٨٤ / من القانون المدني السوري مع ان التمسك بالتقادم يعد رخصة لا حقاً.

ويخلص من ذلك انه بالرغم من ان التمسك بالتقادم رخصة لا حق الا ان الدائن يستطيع استثناء ان يستعمل هذه الرخصة نيابة عن مدينه بموجب النص الصريح للمادة / ٣٨٤ / من القانون المدني السوري وبالرغم من ان النزول عن التقادم ليس تصرفاً مفقراً بل هو عمل يمتنع به المدين عن زيادة حقوقه او إنقاص التزاماته الا ان الدائن يستطيع استثناء ان يطعن فيه بالدعوى البولصية بموجب النص الصريح للمادة / ٣٨٥ / من القانون المدني السوري .

— والسؤال المطروح في هذا الصدد : إذا اتفق المدين مع أحد الدائنين على إعطائه ضماناً خاصاً كرهن مثلاً يتقدم به على سائر الدائنين دون حق ، فهل يعتبر التصرف مفقراً يجوز الطعن فيه بالدعوى البولصية ام لا؟؟

نصت الفقرة الأولى من المادة / ٢٤٣ / من القانون المدني السوري على انه :  
( ( إذا لم يقصد بالغش الا تفضيل دائن على اخر دون حق فلا يترتب عليه الا حرمان الدائن من هذه الميزة ) ) .

ويخلص من هذا النص ان إعطاء المدين لاحد الدائنين ضماناً خاصاً يجعله يتقدم على سائر الدائنين دون حق يعتبر تصرفاً مفقراً يجوز الطعن فيه بالدعوى البولصية .  
وتجدر الإشارة الى انه يجب التمييز في هذه الحالة بين فرضين : فقد يكون الدائن حصل من المدين على هذا الضمان الخاص بغير مقابل ، وقد يكون أدى للمدين مقابلاً له .  
ففي الفرض الأول : يكون التصرف تبرعاً ولا يشترط في جواز الطعن فيه بالدعوى البولصية غش الدائن الذي حصل على الضمان الخاص ولا حتى غش المدين الذي أعطى هذا الضمان .

أما في الفرض الثاني : إذا أدى الدائن مقابلاً للضمان الذي حصل عليه كأن مد في أجل الدين أو أعطى المدين أجلاً جديداً أو حط جزءاً من الدين فالتصرف يكون معاوضة ويشترط في جواز الطعن فيه بالدعوى البولصية إثبات غش كل من المدين والدائن ( كما سنرى لاحقاً ).

وفي كلا الفرضين إذا نجح الطعن في التصرف اعتبر الضمان الخاص الذي حصل عليه الدائن غير نافذ في حق سائر الدائنين وفقد الدائن ميزة التقدم التي كان يسعى إليها من غير حق .  
— أما الفقرة الثانية من المادة / ٢٤٣ / من القانون المدني السوري فنصت على أنه ((إذا وفى المدين المعسر احد دائنيه قبل انقضاء الأجل الذي عين أصلاً للوفاء فلا يسري هذا الوفاء في حق باقي الدائنين وكذلك لا يسري في حقهم الوفاء ولو حصل بعد انقضاء هذا الأجل إذا كان قد تم نتيجة تواطؤ بين المدين والدائن الذي استوفى حقه)).

ويخلص من هذا النص ان كل وفاء قبل حلول الأجل يجوز الطعن فيه بالدعوى البولصية ويعتبر هذا التصرف تبرعاً فلا يشترط غش المدين الذي عجل الوفاء ولا تواطؤ الدائن الذي تعجله . أما الوفاء عند حلول الأجل فيعتبر معاوضة لان الدائن إنما يستوفى حقه عند حلول أجله فلم يتبرع له المدين بشيء وبالتالي يجوز الطعن في هذا الوفاء بالدعوى البولصية إذا تم إثبات غش المدين الذي وفى بدينه وتواطؤ الدائن الذي استوفى حقه . أي يشترط للطعن في الوفاء عند حلول الأجل ما يشترط في المعاوضات .

### ثالثاً . يجب ان يكون التصرف تالياً في الوجود لحق الدائن :

ويرتبط هذا الشرط بشرط غش المدين لانه يجب ان يكون التصرف الصادر من المدين تالياً في الوجود لحق الدائن الذي يطعن في هذا التصرف . ذلك لان حق الدائن اذا لم يكن متقدماً على التصرف المطعون فيه لم يكن للدائن وجه للتظلم إذ لم يوجد حقه الا بعد صدور التصرف من المدين وفي وقت لم يكن الحق الذي تصرف فيه المدين جزءاً من ضمانه حتى يقال انه اعتمد على وجود هذا الحق ولا يمكن ان نتصور وجود الغش في جانب المدين وانه أراد بتصرفه الإضرار بدائن لم يكن موجوداً وقت التصرف إلا في فرض واحد ، هو ان يكون المدين قد صدر منه التصرف متوقفاً انه سيصبح مديناً في وقت قريب فقصده بتصرفه الإضرار بالدائن المستقبلي كأن يبيع عيناً مملوكة له ثم يقترض بعد ذلك وقد اطمأن إلى ان المقرض لا يستطيع التنفيذ على العين بعد ان باعها في مثل هذا الفرض يجوز للدائن ان يطعن في هذا التصرف

بالدعوى البولصية لان الغش قد توافر في المدين رغما من ان حق الدائن نال لتصرف المدين .

ونرى من ذلك ان اشتراط تأخر تصرف المدين على حق الدائن في الوجود ليس في الواقع الا عنصرا من عناصر شرط الغش في جانب المدين اذ لايمكن توافر هذا الشرط عادة الا اذا كان تصرف المدين تاليا لحق الدائن فاذا امكن توافر الغش دون هذا التأخر فالتأخر لايشترط .

والعبرة بتاريخ وجود حق الدائن لا بتاريخ استحقاقه وبتاريخ صدور التصرف لابتاريخ شهره . ان كان من التصرفات التي تستوجب الشهر مثل البيع . وجب ان يكون صدور البيع تاليا لثبوت حق الدائن ، اما إذا كان سابقا فليس للدائن ان يطعن في البيع حتى لو لم يسجل الا بعد ثبوت حقه .

وتقضي القواعد العامة بان الدائن وهو الذي يطعن في تصرف المدين يتحمل عبء إثبات ان حقه سابق في الوجود على صدور التصرف المطعون فيه لان هذا شرط من شروط الدعوى البولصية والدائن الذي يستعمل هذه الدعوى هو المكلف بإثبات توافر جميع شروطها.

## - المطلب الثالث -

### الشروط التي ترجع الى المدين

اما الشروط التي ترجع الى المدين فتتفرد الى شرطين رئيسيين هما :

أولا - الإعسار .  
ثانيا - الغش والتواطؤ .

1- الشرط الاول : الإعسار : يشترط في الدعوى البولصية ان يكون المدين معسرا ليست عنده اموال تكفي لوفاء حق الدائن . والمدين اما ان يكون غير معسر قبل صدور التصرف المطعون فيه فيجب ان يكون هذا التصرف هو السبب في إعساره ، واما ان يكون معسرا قبل صدور التصرف فيجب انه يزيد التصرف في إعساره . وهذا ماقتضت به المادة / ٢٣٨ / من القانون المدني السوري .

فلو أن التصرف المطعون فيه لم يكن هو السبب في الإعسار بل بقي المدين موسرا بعد هذا التصرف ولكن طرأ بعد ذلك ما جعله معسرا ، فلا يجوز للدائن ان يطعن في التصرف .

أما إذا كان هذا التصرف حلقة من سلسلة متصلة من التصرفات مجموعها يؤدي إلى إفساره ففي هذه الحالة يجوز للدائن أن يطعن في التصرفات كلها ولا يجتزئ بالتصرف الأخير الذي سبب مباشرة إفسار المدين . أي أن تأخر ظهور حالة الإفسار لدى المدين لا يمنع الدائن من الطعن في تصرفات المدين بالدعوى البولصية ، وعلى ذلك اجتهدت محكمة النقض فقضت بقولها (( أن تأخر ظهور حالة الإفسار لدى المدين لا يمنع الدائن من طلب عدم نفاذ التصرف طالما أنه لم يستوف حقه من مدينه )) .

\* نقض مدني سوري ٨٧٢/٧٨٦ - ١٩٧١/٨/٣٠ . مجلة القانون ص ٦٧٢ / ١٩٧١ .

\* التقنين المدني السوري - ج ٢ - شفيق طعمه - ق/١١٢٦ / ص ١٨٩٥ .

أما إذا كان المدين معسرا من بادئ الأمر ثم تصرف تصرفا بعوض كاف بحيث لم يكن هذا التصرف سببا في زيادة إفساره فإن التصرف لا يكون قابلا للطعن فيه بالدعوى البولصية .

إثبات الإفسار : لقد سهل القانون على الدائن إثبات إفسار مدينه فإذا ادعى الدائن إفسار مدينه فيجب عليه أن يثبت ما في ذمته من ديون وفق ما نصت عليه المادة / ٢٤٠ / من القانون المدني السوري بقولها :

(( إذا ادعى الدائن إفسار المدين فليس عليه إلا أن يثبت مقدار ما في ذمته من ديون وعلى المدين نفسه أن يثبت أن له مالا يساوي قيمة الديون أو يزيد عليها )) .

فإذا استطاع الدائن إثبات ما في ذمة مدينه من ديون تقوم عندئذ قرينة قانونية قابلة لإثبات العكس على أن المدين معسر . وينتقل عبء الإثبات بفضل هذه القرينة إلى المدين وعليه أن يثبت أنه غير معسر . ويكون ذلك بإثبات أن له مالا يساوي قيمة الديون أو يزيد عليها فإذا لم يستطع إثبات ذلك اعتبر معسرا .

وفي هذا الصدد قضت محكمة النقض السورية بقولها ( إذا ادعى الدائن إفسار المدين فليس عليه إلا أن يثبت مقدار ما في ذمته من ديون وعلى المدين نفسه أن يثبت أن له مالا يساوي قيمة الديون أو يزيد عليها ( المادة ٢٤٠ مدني ) والا اعتبر معسرا بمقتضى قرينة الإفسار التي افترضها القانون ) .

\* نقض سوري ١٠١١ اساس ١٥٣٢ تا ١٩٧٣/١٢/٩١ . مجلة المحامون ص ٩٧٤/٢٧ .

\* التقنين المدني السوري - ج ٢ - شفيق طعمه - ق/١١٥٧ / ص ١٩٣٤ .

وتجدر الإشارة إلى أن الإفسار في الدعوى البولصية هو الإفسار الفعلي بأن تزيد ديون المدين على حقوقه لا الإفسار القانوني الذي يستلزم حكما بشهره بشروط وإجراءات معينة .



ويجب ان يبقى المدين معسرا الى وقت رفع الدعوى ، فلو ان تصرفه سبب اعساره او زاد في اعساره ثم انقلب بعد ذلك موسرا لزيادة طرأت في ماله كأن تلقى ميراثا او وصية فلايجوز للدائن ان يطعن في تصرف المدين لانتفاء المصلحة .

ويجب ان ننوه الى ان الدعوى البولصية هي دعوى تكميلية لاتعطى للدائن الا بعد ان يجرى اموال المدين أي الا بعد ان يثبت ان ليس للمدين مال ظاهر يمكن التنفيذ عليه غير الحق الذي تصرف فيه .

أي ان على الدائن ان يثبت إعسار المدين على الوجه الذي قدمناه ومن ثم فالمدين هو الذي يدل على مال عنده يكفي لوفاء ديونه كما سبق القول .

وقاضي الموضوع هو الذي يقدر ما اذا كان تصرف المدين هو الذي سبب اعساره او زاد في هذا الإعسار وما إذا كان الإعسار باقيا الى وقت رفع الدعوى. ولارقابة لمحكمة النقض في ذلك وانما تكون لها الرقابة للتحقق من ان هذين الامرين قد تثبتت منهما محكمة الموضوع كشرط في الدعوى البولصية . والدائن هو المكلف بإثبات كل من الأمرين فهذا قد قضت به محكمة النقض المصرية بان :

(( التقرير بان التصرف المطعون فيه بالدعوى البولصية يترتب عليه ضرر بالدائن او لا يترتب هو تقرير موضوعي واستخلاص إعسار المدين المستند الى دين جدي مستحق الأداء هو استخلاص موضوعي ))

" نقض مصري ٩٥٢/٢/١٤ - مجموعة احكام النقض - السنة / ٣ / رقم ٨٤/ص ٤٩٦

" التقنين المدني السوري - ج ٢ - شفيق طعمه - ق/ ١١٤١ / ص ١٩١٠ .

## ٢- الشرط الثاني : الغش والتواطؤ :

الغش هو العمود الفقري للدعوى البولصية التي تقوم على محاربة الغش ، فغش المدين من اهم شروط الدعوى البولصية ،ويمكن تجميع شروط الدعوى البولصية كلها في شرط الغش ونعني بالغش هنا هو نية الإضرار بالدائن .

فلايكفي ان يكون التصرف المطعون فيه قد تسبب في إعسار المدين او زاد في إعساره بل يجب ايضا ان يكون هذا التصرف قد صدر من المدين غشا .

وشرط الغش هذا هو الذي يدخل العنصر النفسي في الدعوى البولصية لان البلعث هنا له الأثر الأكبر في نفاذ التصرف في حق الدائن او عدم نفاذه .

ويتوجب علينا في هذا الصدد ان نوضح بان الغش في الدعوى البولصية غير التدلّيس الذي هو عيبا في الرضا .

فالتدليس يدخله في الغالب طرق احتيالية ويراد به خديعة احد المتعاقدين لذلك يكون العقد قابلا للإبطال لمصلحة المتعاقد المخدوع .

اما الغش في الدعوى البولصية فلا تصحبه طرق احتيالية ولا تتراد به خديعة أحد المتعاقدين ، بل تواطؤ المتعاقدان على الغش لذلك يبقى العقد صحيحا فيما بينهما ، لانه يراد بالغش الإضرار بحقوق الدائنين لذلك يكون اثره عدم نفاذ العقد في حق الدائنين والعبارة في الغش ان يكون موجودا وقت صدور التصرف المطعون فيه .

ويشترط غش المدين وعلم من صدر له التصرف بالغش اذا كان التصرف معاوضة وفق ما نصت عليه الفقرة الأولى من المادة / ٢٣٩ / من القانون المدني السوري بقولها (( إذا كان تصرف المدين بعوض اشترط لعدم نفاذه في حق الدائن ان يكون منطويا على غش من المدين وان يكون من صدر له التصرف على علم بهذا الغش ويكفي لاعتبار التصرف منطويا على الغش ان يكون قد صدر من المدين وهو عالم انه معسر كما يعتبر من صدر له التصرف عالما بغش المدين اذا كان قد علم ان هذا المدين معسر ))

ويخلص من هذا النص انه اذا كان التصرف الصادر من المدين معاوضة كالبيع مثلا ، وجب ان يكون منطويا على غش من المدين وعلى الدائن إثبات علم المدين بإعساره فعلى الدائن ان يثبت ان المدين وقت صدور البيع منه كان يعلم ان هذا البيع يسبب إعساره او يزيد في إعساره ويستطيع الدائن ان يستخلص هذا العلم من بعض القرائن القضائية التي تقوم في الدعوى ، كما اذا كان المدين قد تصرف لولده اولزوجته او لاحد اقاربه ولم يكن لمن تصرف له مال ظاهر يقوم معه احتمال جدي انه دفع الثمن . فاذا اثبت الدائن علم المدين بإعساره كان هذا قرينة قانونية على غش المدين قابلة لإثبات العكس ، ويستطيع المدين ان ينقضها بان يثبت من جانبه انه بالرغم من علمه بإعساره إلا انه لم يقصد إلحاق الضرر بالدائن بل كان الدافع له على التصرف باعنا آخر ، فاذا اثبت المدين ذلك لايجوز للدائن الطعن لانعدام الغش وعلى ذلك قضت محكمة النقض السورية بقولها (( يعتبر تصرف المدين منطويا على الغش اذا كان صدر عنه وهو عالم انه معسر وعاجز عن وفاء ديونه ويكفي من الدائن ان يدعي بالإعسار وعلى المدين ان يثبت ان له مالا يساوي قيمة الدين )

(نقض سوري ١٥١١ تا ١٩٢٢ / ٩ / ١٩٦٦)

(التفتين المدني السوري - ج ٢ - شفيق طعمه - قأ١١٧ - ص ١٩٢٢ والقاعدة / ١١٥٦ / ص ١٩٣٤)

ومادام التصرف معاوضة لا يكفي ان يكون هذا التصرف منطويا على غش المدين بل يجب ايضا ان يكون من صدر له التصرف - المشتري مثلا - على علم بهذا الغش .  
وهنا نجد ان القانون يقيم قرينة قانونية اخرى فيكفي للدائن ان يثبت علم من صدر له التصرف ان هذا التصرف بسبب إعسار المدين او يزيد في إعساره حتى يعتبر من صدر له التصرف انه على علم بغش المدين وعلى من صدر له التصرف ان يثبت انه كان يعتقد بحسن نية ان المدين لم يكن يقصد الإضرار بدائنيه . كأن يكون التصرف الصادر من المدين ليس الا تصرفا مألوفاً تقتضيه تجارته .

وفي هذا الصدد قضت محكمة النقض السورية بقولها : (لإبطال تصرف المدين بعقاره الى الغير تهريبا من الدائنين وغشا لهم يجب ان يكون المتصرف لهم عالمين بالغش مشتركين فيه وتقرير ذلك متروك لقناعة القضاة )

(نقض سوري ٨١/١٢٩ - ١٠/٣/١٩٦٥ مجلة المحامون ١٩٦٥ ص ٧٧ قأ ١٠٣)

(الاجتهاد القضائي في ربع قرن - عزة ضاحي - قأ ١٩٩٢ ص ٥٦١) .

كذلك قضت محكمة النقض السورية بمايلي : (( المشرع أقام قرينة في المادة / ٢٣٩ مدني على ان ثبوت واقعة علم المتصرف اليه بإعسار المدين تنهض دليلا لعلمه بغش ذلك المدين لدائنيه تهريبا لامواله )) .

(نقض مدني سوري ٥٩٨ اساس ١٠٩٩ تا ٣٠/١٢/١٩٦٩ مجلة المحامون ص ٩٧٠/٣ )

(التقنين المدني السوري - ج ٢ - شفيق طعمه - قأع/١١٤٥/١٩١٨) .

وايضا قضت محكمة النقض السورية في هذا الصدد بقولها :  
(( اذا كان من صدر التصرف له عالما بإعسار المدين ، فانه يعتبر عالما بوقوع الغش مالم يثبت عكس هذه القرينة - ما دة ٢٣٩ مدني )) .

( نقض مدني سوري رقم ٣٥٨ تاريخ ٣/١١/١٩٦٧ مجلة القانون ٢٨٢ / ١٩٦٨ )

(التقنين المدني السوري - ج ٢ - شفيق طعمه - قأع/١١٤٤/١٩١٨) .

ويتبين مما تقدم ان التصرف إذا كان معاوضة وطعن فيه الدائن بالدعوى البولصية بدأ بإثبات ان المدين قد تصرف وهو عالم بان هذا التصرف يؤدي الى إعساره وان من صدر له التصرف يعلم ذلك ايضا .

فاذا تمكن الدائن من اثبات الغش . فرضنا الغش من جانب المدين وفي جانب من صدر له التصرف . حتى يثبت أي منهما انه لم تكن عنده نية الإضرار بالدائن والإثبات من جانب الثلاثة يكون بجميع طرق الإثبات بما فيها البيينة والقرائن لان المراد إثباته واقعة مادية ولان الغش يجوز إثباته بجميع طرق الإثبات .

اذن : في المعاوضات يشترط القانون وجود الغش من جانب المدين وعلم من تصرف له المدين بالغش . وعلى ذلك قضت محكمة النقض المصرية بمايلي : ((الغش الواقع من المدين وحده في المعاوضات لا يكفي لإبطال تصرفه بل يجب إثبات التواطؤ بينه وبين المتصرف له على الإضرار بالدائن لان الغش من الجانبين هو من الأركان الواجب قيام الدعوى البولصية عليها . فالحكم لا يأبه بعدم حصول التواطؤ بين المتعاقدين يكون حكمه مخالفا للقانون متعينا نقضه))

(نقض مصري - ١٩٣٧/٥/٢٧ - مجموعة احكام النقض بند ١٧٦ ص ٦٥٠)

(التقنين المدني السوري - ج ٢ - شفيق طعمه - قا / ١١٥١ / ص ١٩٢٨).

وقضت أيضا محكمة النقض السورية بمايلي ((اذا كان التصرف معاوضة فان المادة / ٢٣٨ / مدني تشترط غش المدين وعلم من صدر له التصرف بالتصرف اذا كان معاوضة والدعوى البولصية يراد بالغش الإضرار بحقوق الدائن ٢٠ - ان مجرد علم الجهة المطعون ضدها بسبق عقد الطاعن لا يكفي لتوافر سوء النية مما يفيد نفي سوء نية الطاعن ))

(نقض مدني سوري رقم ١٢٣ اساس ١٩١٧ تا ١٩٨٢/١/٣٠ سجلات محكمة النقض ) .

(التقنين المدني السوري - ج ٢ - شفيق طعمه قا/١١٣٢/ص ١٩٠٣)

- واخيرا نقول في المعاوضات اذا كان المشتري حسن النية وجب ان يفضل على الدائن مادام هذا الدائن لم يحتط لنفسه فيحصل على ضمان خاص لاستيفاء حقه فالمشتري يتوفى ضررا كالدائن فقد دفع مقابلا للمدين . اما اذا كان المشتري سيئ النية فضل عليه الدائن .  
- اما اذا كان التصرف تبرعا فلا يشترط غش المدين ولا سوء نية من تصرف له المدين مثل الهبة وعلى ذلك قضت الفقرة الثانية من المادة / ٢٣٩ / بمايلي : (( أما إذا كان التصرف تبرعا فانه لا ينفذ في حق الدائن ولو كان من صدر له التبرع حسن النية ولو ثبت ان المدين لم يرتكب غشا ) )

وبخلص من النص ان المدين اذا صدر منه تبرع كالهبة مثلا فليس من الضروري ان يثبت الدائن غش المدين المتبرع أي علمه بإعساره ومن باب أولى ليس من الضروري ان يثبت علم الموهوب له بإعسار المدين .

بل يكفي للنجاح في الدعوى البولصية في حالة التبرع ان يثبت الدائن ان هذا التبرع قد سبب إعسار المدين او زاد في إعساره سواء كان المدين يعلم بذلك او لا يعلم وسواء كان الموهوب له يعلم هو ايضا او لا يعلم .

ويبرر هذا الحكم ان الدائن يشكو من ضرر أصابه من جراء تبرع مدينه اذا بقي هذا التبرع قائما . اما الموهوب له فلا يشكو الا من فوات نفع عليه اذا اجزنا للدائن الطعن في التبرع والفرق واضح بين من يتوقى ضررا ومن يتبغى نفعاً . فالاول أي الدائن هو الأجدر بالرعاية .

— اما بالنسبة لخلف الخلف : فقد يتصرف الخلف الذي انتقل إليه الشيء من المدين الى خلف اخر مثل ان يبيع المدين عينا ثم يبيعه المشتري الى مشتري ثان او يهبها لشخص اخر ففي هذه الاحوال لا تنتج الدعوى البولصية الا اذا توافر شرط الغش من جانب المدين وخلف المدين وخلف الخلف تبعا لما اذا كان التصرف معاوضة او تبرعا ( كما سنرى ) وقد نصت الفقرة الثالثة من المادة / ٢٣٩ / من القانون المدني السوري المطابقة لاحكام المادة / ٢٣٨ / من القانون المصري بقولها (( اذا كان الخلف الذي انتقل إليه الشيء من المدين قد تصرف فيه بعوض الى خلف اخر فلا يصح للدائن ان يتمسك بعدم نفاذ التصرف الا اذا كان الخلف الثاني يعلم غش المدين وعلم الخلف الأول بهذا الغش اذا كان المدين قد تصرف بعوض او كان هذا الخلف الثاني يعلم إفسار المدين وقت تصرفه للخلف الاول ان كان المدين قد تصرف له تبرعا )) .

ويستخلص من هذا النص فرضين يجب التمييز بينهما :

الفرض الاول : ان الخلف الذي انتقل إليه الشيء من المدين قد تصرف فيه لخلف ثان تبرعا . ففي هذا الفرض لا يشترط سوء نية الخلف الثاني لانه يتبغى نفعاً ولا يتوقى ضرراً .

فاذا كان الخلف الاول قد تلقى التصرف هو الآخر تبرعا فلا يشترط سوء نيته ولا غش المدين . اما اذا كان الخلف الاول قد تلقى التصرف معاوضة فيشترط إثبات غش كل من المدين والخلف الاول على النحو الذي قدمناه .

الفرض الثاني : ان الخلف الذي انتقل اليه الشيء من المدين قد تصرف فيه لخلف ثان معاوضة . وهذا هو الفرض الذي ورد فيه النص الانف الذكر .

فان كان المدين قد تصرف معاوضة أيضا للخلف الأول فلا يكفي ان يثبت الدائن غش كل من المدين والخلف الاول بل يجب ايضا ان يثبت غش الخلف الثاني .

فيثبت ان الخلف الثاني علم امرين : ١- غش المدين .

٢- علم الخلف الأول بغش المدين .

أما إذا كان المدين قد تصرف تبرعا للخلف الأول فقد قدمنا ان الدائن ليس مكلفا بإثبات سوء نية المدين ولا سوء نية الخلف الأول ، ولكن مادام الخلف الأول قد تصرف معاوضة للخلف الثاني فإنه يجب على الدائن ان يثبت علم هذا الخلف الثاني بإعسار المدين حتى ينجح بالدعوى البولصية .  
فاذا كان الخلف الثاني حسن النية فإنه يفضل على الدائن لانه دفع مقابلا فهو يتوقى ضررا كالدائن .

ويلاحظ ان الدائن في هذا الفرض الثاني وفي حالتيه قد ينجح في الدعوى البولصية في مواجهة الخلف الأول دون الخلف الثاني وعند ذلك يعتبر تصرف المدين للخلف الأول غير نافذ في حق الدائن اما تصرف الخلف الأول للخلف الثاني فنافذ ، ومن ثم يستطيع الدائن التنفيذ بحقه على العوض الذي التزم به الخلف الثاني للخلف الأول و يشاركه في ذلك - الى جانب سائردائني المدين - جميع دائني الخلف الأول مشاركة الغرماء .

وفي هذا الصدد نجد ان محكمة النقض المصرية قضت بان :

( مفاد نص الفقرة الثالثة من المادة ٢٣٨ من القانون المدني ان الخلف الذي تصرف له المدين بعقد معاوضة اذا ما تصرف بدوره الى خلف اخر بعقد معاوضة فان على الدائن الذي يطلب عدم نفاذ التصرف الاخير في حقه ان يثبت غش الخلف الثاني والزمه القانون ان يثبت علم هذا الخلف الأخير بأمرين: الأول وقوع غش من المدين وهو ان التصرف منه ترتب عليه إعساره او زيادة إعساره والثاني وهو علم الخلف الأول بغش المدين )

(نقض مصري ١٩٦٨/١٠/٢٩ - مجموعة أحكام النقض السنة ١٩ ص ١٢٨٢ )

(التقنين المدني السوري - ج ٢ - شفيق طعمه - قاعدة /١١٥٣/ ص ١٩٣٠).



## الآثار التي تترتب على الدعوى البولصية

يختلف اثر الدعوى البولصية بالنسبة الى الدائن عن اثرها بالنسبة الى المدين ومن تصرف له المدين .

### أولاً. اثر الدعوى البولصية بالنسبة الى الدائن .

١ – عدم مضي الدائن في الدعوى اذا استوفى حقه : ان الدائن لا يرفع الدعوى البولصية الا بصفته دائناً فاذا توافرت فيه هذه الصفة وقت رفع الدعوى ثم فقدها اثناء ذلك او بعد صدور الحكم بان استوفى حقه مثلاً فإنه لا يستطيع الاستمرار في الدعوى او في التنفيذ . لانه لم يعد له مصلحة في ذلك بعد ان استوفى حقه .

فقد يقوم المدين بوفاء الدين بنفسه فينهى بذلك الدعوى او يوقف التنفيذ ولكن الغالب ان المدين لا يستطيع وفاء الدائن لإعساره فيصح ان يقوم بالوفاء من تصرف له المدين ثم يرجع بما وفاه على المدين . بل ان من تلقى الحق بعوض من المدين – كالمشتري مثلاً – يفتح أمامه سبيل اخر للتخلص من الدعوى البولصية – اذا كان الثمن الذي اشترى به هو ثمن المثل – وذلك بان لا يدفع الثمن الى المدين ويقوم بإيداعه خزانة المحكمة على ذمة الدائن ويستطيع من تلقى الحق التخلص من الدعوى البولصية حتى لو اشترى بأقل من ثمن المثل مادام يودع خزانة المحكمة ثمن المثل وعلى ذلك نصت المادة / ٢٤٢ / من القانون المدني السوري بمايلي: (( إذا كان من تلقى حقا من المدين المعسر لم يدفع ثمنه فإنه يتخلص من الدعوى متى كان هذا الثمن/وقام بإيداعه خزانة المحكمة )) .

٢. عدم نفاذ تصرف المدين في حق الدائن : فإذا لم يستوف الدائن حقه ، استمر في الدعوى حتى يحصل على حكم يقضي بعدم نفاذ تصرف المدين بالنسبة اليه فلا يسري في حقه اثر هذا التصرف اذ يعتبر فيه من الغير ويترتب على ذلك ان الحق الذي تصرف فيه المدين يعتبر انه لم يخرج من ضمان الدائن فينفذ هذا عليه ويتخذ في ذلك إجراءات تنفيذية خاصة . ويكون دخول الحق في ضمان الدائن بأثر رجعي ، اذ يعتبر انه لم يخرج من هذا الضمان وفي هذا الصدد قضت محكمة النقض المصرية بقولها :

(( ان الدعوى البولصية ليست في حقيقتها الا دعوى بعدم نفاذ تصرف المدين الضار بدائنه في حق هذا الدائن وبالقدر الذي يكفي للوفاء بدينه )) .

(نقض مصري ١٩٥١/٤/١٩ - مجموعة أحكام النقض - بند / ١٧٠ / ص ٩٦٤ )

(التقنين المدني السوري - ج ٢ - شفيق طعمه - قا/١١٥٩/ص ١٩٣٩) .

### ٣- استفادة جميع الدائنين الذي صدر التصرف اضراراً بهم :

نصت المادة / ٢٤١ / من القانون المدني السوري على انه ( متى تقرر عدم نفاذ التصرف استفاد من ذلك جميع الدائنين الذين صدر هذا التصرف اضراراً بهم ) فاذا رفع دائن مستوف لشروط الدعوى البولصية هذه الدعوى جاز لاي دائن اخر مستوف مثله شروط الدعوى ان يتدخل فيها فيستفيد من الحكم الصادر فيها بطبيعة الحال . واذا لم يتدخل احد ، ونجح الدائن الذي رفع الدعوى في دعواه فان الحق الذي تصرف فيه المدين يعود الى الضمان العام لجميع الدائنين ممن استوفوا شروط الدعوى البولصية وكانت حقوقهم سابقة على التصرف المطعون فيه .

فاذا عمد الدائن الذي حصل على الحكم الى اتخاذ إجراءات تنفيذية على الحق الذي عاد الى هذا الضمان العام ، كان لكل دائن استوفى شروط الدعوى البولصية بالنسبة الى هذا الحق ان يتدخل في إجراءات التنفيذ ، فيشارك الدائن الأول مشاركة الغرماء ، بل قد يتقدم عليه اذا كان له حق عيني يخوله هذا التقدم وبذلك تتحقق المساواة ما بين الدائنين ولا يتقدم احد على آخر لمجرد انه بادر الى رفع الدعوى البولصية قبله بل لا يكون التقدم الا لسبب يوجب القانون .

أما إذا لم ينجح الدائن في دعواه ، فالحكم الصادر لا يكون حجة على دائن اخر استوفى شروط الدعوى ويستطيع الدائن الآخر ان يرفع الدعوى البولصية باسمه فإذا نجح استفاد من ذلك سائر الدائنين الذين استوفوا شروط الدعوى إضافة للدائن الذي لم ينجح .

٤- رجوع الدائن بالتعويض : للدائن اذا أصابه ضرر خاص من التصرف الذي صدر من المدين ان يطالب إضافة لعدم نفاذ التصرف في حقه - بالتعويض وفقاً للقواعد العامة للمسؤولية التقصيرية لا القواعد الخاصة بالدعوى البولصية .

### ثانياً - اثر الدعوى البولصية بالنسبة الى المدين ومن تصرف له المدين

ذكرنا ان الدعوى البولصية ليست دعوى بطلان فليس من أثرها ان تبطل تصرف المدين وانما تجعل هذا التصرف غير نافذ في حق الدائنين .



أما في حق غيرهم فيبقى التصرف قائما ينتج آثاره الا متعارض منها مع عدم نفاذ العقد في حق الدائنين ويترتب على ذلك :

١- ان التصرف المطعون فيه يبقى قائما فيما بين المتعاقدين بل ويبقى منصرفا أثره الى من يمثله المتعاقدان من خلف عام وخلف خاص .

٢- عند تعارض المبدأ المتقدم مع مبدأ عدم نفاذ التصرف في حق الدائن يعالج هذا التعارض بتطبيق القواعد العامة.

### أولا - بقاء التصرف المطعون فيه قائما نافذ الأثر بين الطرفين :

فإذا كان التصرف بيعا بقي الشيء المبيع ملكا للمشتري وبقي المشتري ملزما بدفع الثمن . فإذا نفذ الدائن على العين المبيعة واستوفى حقه منها فإن الباقي من ثمن العين يكون ملكا للمشتري لا للبائع ولو كان المشتري سيئ النية ومتواطئا مع البائع.

### ثانيا - تعارض مبدأ قيام التصرف بين الطرفين مع مبدأ عدم نفاذ التصرف في حق الدائن وتطبيق القواعد العامة

فلو فرضنا ان التصرف بيعا ، فإن من حق المشتري ان تخلص له ملكية العين المبيعة ولا تخلص له هذه الملكية الا بعد ان يستوفي الدائن حقه من العين المبيعة وللتوفيق بين المبدأين لابد لنا من تطبيق القواعد العامة .

وتطبيق هذه القواعد يؤدي الى ان الدائن يستوفي حقه من العين المبيعة لان البيع غير نافذ بحقه ثم لما كان البيع لا يزال قائما بين المشتري والمدين ( البائع ) فإن المشتري يرجع على المدين بضمان الاستحقاق وله ان يطلب فسخ البيع فيتحلل المشتري من جميع التزاماته الناشئة عن عقد البيع .

وللمشتري كذلك ان يرجع على المدين بما استوفاه الدائن ، فقد حصل ذلك من ماله فرجع بدعوى الإثراء بلا سبب شأن كل شخص وفي دينا عن الغير .

وبالتالي يتبين مما تقدم ان المشتري له دعويان :

١- دعوى العقد ويرفعها ضد البائع له .

٢- دعوى الإثراء بلا سبب ويرفعها ضد المدين .

فإذا كان البائع هو المدين فالمشتري بالخيار في الرجوع عليه بإحدى الدعويين ، ولكن قد يكون البائع غير المدين كما اذا كان المدين قد تصرف في العين لآخر وهذا الأخير باعها للمشتري ففي هذه الحالة تتفرق الدعويان على شخصين مختلفين. دعوى الاستحقاق ترفع ضد البائع ودعوى الإثراء بلا سبب ترفع ضد المدين وللمشتري ان يختار إحدى الدعويين .

## – البحث الرابع –

### التقادم في الدعوى البولصية

نصت المادة / ٢٤٤ / من القانون السوري على ان ( تسقط بالتقادم دعوى عدم نفاذ التصرف بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم فيه الدائن بسبب عدم نفاذ التصرف وتسقط في جميع الاحوال بانقضاء خمس عشرة سنة من الوقت الذي صدر فيه التصرف المطعون فيه ) . ويخلص من هذا النص ان المشرع قد قسم التقادم الى مدتين :

١- مدة التقادم القصير : وهي ثلاث سنوات ، وتبدأ من وقت علم الدائن بسبب عدم نفاذ التصرف لان الدائن قد يعلم بصدور التصرف ولكن لا يعلم بالاسباب التي تستتبع عدم نفاذه في حقه . لذلك حتى تسري هذه المدة القصيرة يجب ان يعلم الدائن لا بصدور التصرف المطعون فيه من مدينه فحسب ، بل يعلم ايضا باعسار مدينه وبالغش الواقع من هذا المدين ومن خلفه ان كان هناك موجب لذلك . والحكمة من جعل مدة التقادم قصيرة (ثلاث سنوات) حتى لا يبقى مصير التصرف الصادر من المدين معلقا مدة طويلة .

٢- مدة التقادم الطويل : وهي خمس عشرة سنة وتبدأ من وقت صدور التصرف من المدين فاذا لم يعلم الدائن بسبب عدم نفاذ التصرف الا بعد مدة تزيد على اثنتي عشرة سنة فلن المشرع لم يمنح الدائن ثلاث سنوات لرفع الدعوى ، لان مدة التقادم على هذا الحساب تزيد على / ١٥ / سنة من وقت صدور التصرف لذلك فان الدعوى تتقادم بانقضاء مدة خمس عشرة سنة من وقت صدور التصرف وذلك من اجل استقرار التعامل .

ويترتب على ذلك انه اذا علم الدائنون بسبب عدم نفاذ التصرف في تواريخ مختلفة سري بالنسبة الى كل منهم تقادم مدته ثلاث سنوات من تاريخ علمه . غير ان الدعوى البولصية تتقادم في كل حال بالنسبة اليهم جميعا بانقضاء خمس عشرة سنة من وقت صدور التصرف المطعون فيه . وفي هذا الصدد قضت محكمة النقض السورية على انه :

(( تقادم دعوى إبطال التصرف يتم بثلاث سنوات من علم الدائن بسبب عدم نفاذ التصرف وتؤسس على ان المال خرج من يد المتصرف غشا للدائن ، أما دعوى الصورية فتؤسس على ان المال لم يخرج في حقيقته من يد المتصرف وتتقادم بالتقادم الطويل لا الثلاثي والتسجيل المبني على غش لا حماية له اذا علم مكتسب الحق بوجود عيب او سبب يدعو لإلغائه ))

(نقض مدني سوري ٤٣٧ أساس ٦٧٦ تا ١٩٧١/٥/٢٠١٠ . مجلة المحامون ص ٢٤٥ / ١٩٧١ ) .

( التقنين المدني السوري - ج ٢ - شفيق طعمه - قا/١١٦٣/ص ١٩٥٤ )

## – البحث الخامس –

### مقارنة بين الدعوى البولصية والدعوى غير المباشرة

#### وبين الدعوى البولصية والدعوى الصورية

هناك حالات قد نلتبس فيها على المنتبغ للدعوى الثلاث . ومن المفيد ان نجري مقارنة بين الدعوى البولصية والدعوى غير المباشرة وبين الدعوى البولصية والدعوى الصورية . لتتعرف من خلالها على نقاط الاتفاق ونقاط الاختلاف بينهما .

#### اولا - مقارنة بين الدعوى البولصية والدعوى غير المباشرة:

##### أ – نقاط الاتفاق

- ١ – تتفق الدعويان في ان الدائن يعالج بهما موقف مدين معسر يتعمد الأضرار بدائنه او يهمل حقه إهمالا من شأنه ان يضر بهذا الدائن فلا بد من إدخال المدين خصما في كل من الدعويين .
- ٢ – تتفق الدعويان أيضا في ان الإجراءات فيهما فردية لا جماعية بخلاف إجراءات الإفلاس التجاري .
- ٣ – تتفق الدعويان أيضا في ان سائر الدائنين يشاركون عند التنفيذ الدائن الذي رفع الدعوى ويقتسمون معه على ما حصل عليه قسمة الغرماء .

##### ب – نقاط الاختلاف :

- ١ – في الدعوى البولصية : يعالج الدائن عمل إيجابي من المدين وهو تصرفه في حقوقه إضرارا بالدائن . اما في الدعوى غير المباشرة: فان الدائن يعالج عمل سلبي من المدين هو امتناعه عن استعمال حقوقه عمدا او اهمالا .
- ٢ – في الدعوى البولصية يرفعها الدائن باسمه لا باسم المدين ويعتبر نفسه فيها من الغير بالنسبة الى التصرف الذي يطعن فيه وأثرها ينصرف إليه لا الى المدين .
- اما في الدعوى غير المباشرة فيرفعها الدائن باسم المدين ويعتبر نفسه نائبا عن المدين في الحق الذي يستعمله باسمه و أثرها ينصرف الى المدين لا الى الدائن .
- ٣ – في الدعوى البولصية : يشترط في الدائن ان يكون حقه مستحق الأداء ويكفي في الدعوى غير المباشرة ان يكون حق الدائن محقق الوجود دون ان يكون مستحق الأداء .

٤- في الدعوى البولصية يشترط ان يكون حق الدائن سابقا على التصرف المطعون فيه ولا يشترط في الدعوى غير المباشرة ان يكون حق الدائن سابقا على ثبوت حق المدين الذي يستعمله الدائن .

٥- في الدعوى البولصية التصرف الذي يطعن فيه الدائن لابد ان يكون تصرفا قانونيا توافرت فيه شروط معينة ( تقدم ذكرها ) . اما في الدعوى غير المباشرة فقد يكون مصدر الحق الذي يستعمله الدائن باسم مدينه تصرفا قانونيا او واقعة مادية .

٦- في الدعوى البولصية لابد ان يكون المدين - فيما عدا التبرعات - سيئ النية يريد بتصرفه الاضرار بحقوق دائنيه ، بل ان سوء نية المدين وحده لا يكفي اذا كان التصرف المطعون فيه معاوضة اذ يجب في هذه الحالة اثبات سوء نية الخلف وخلف الخلف . اما في الدعوى غير المباشرة فقد يكون المدين سيئ النية وقد يكون مهملا في استعمال حقه بنفسه فلا يشترط اذن في المدين سوء النية .

٧- اثر الدعوى البولصية واحد ، دائما هو اعتبار الدائن من الغير في التصرف المطعون فيه ذلك انه لا توجد الا دعوى بولصية واحدة يرفعها الدائن باسمه وهي دائما دعوى شخصية . اما اثر الدعوى غير المباشرة فيختلف باختلاف الحق الذي يستعمله الدائن باسم المدين ذلك انه لا توجد دعوى واحدة غير مباشرة بل توجد دعاوي متعددة بقدر ما للمدين من حقوق يستطيع الدائن ان يستعملها وهي تارة شخصية وطورا تكون عينية حسب طبيعة الحق الذي يستعمله الدائن .

### ثانيا - مقارنة بين الدعوى البولصية والدعوى الصورية :

#### أ - نقاط الاتفاق :

١- في كلا الدعويين يحاول المدين ان يتوقى تنفيذ الدائن على ماله فيتصرف في هذا المال تصرفا جديا او تصرفا صوريا .

٢- في كلا الدعويين : لا ينفذ تصرف المدين في حق الدائن .

#### ب - نقاط الاختلاف :

١- في الدعوى البولصية المدين يتصرف في ماله تصرفا جديا ومن ثم ينتج هذا التصرف اثره الا بالنسبة للدائنين . أما في الدعوى الصورية فالمدين لا يتصرف في ماله تصرفا جديا وليس للعقد الظاهر وجود قانوني ولا وجود إلا للعقد المستتر لانه هو العقد الحقيقي ومن ثم لا ينتج العقد الصوري اثرا الا بالنسبة الى الغير حسن النية حتى يستقر التعامل .

- ٢- في الدعوى البولصية : يرمي الدائن الى إدخال شيء خرج من ملك المدين  
اما في الدعوى السورية فان الدائن يرمي الى استبقاء شيء في ملك المدين لم يخرج منه .
- ٣- في الدعوى البولصية الدائن هو الذي يرفع الدعوى فقط .  
اما في الدعوى السورية : فانه يرفعها الدائن والخلف الخاص وكل من له مصلحة  
مشروعة ولو كان احد المتعاقدين .
- ٤- في الدعوى البولصية لا يكفي خلو حق الدائن من النزاع بل يجب ايضا ان يكون  
مستحق الأداء . اما في الدعوى السورية فيكفي ان يكون حق الدائن خاليا من النزاع  
فالدائن الى اجل اوتحت شرط واقف يستطيع رفع هذه الدعوى .
- ٥- في الدعوى البولصية يشترط ان يكون حق الدائن سابقا على التصرف المطعون فيه .  
اما في الدعوى السورية فلا يشترط ان يكون حق الدائن سابقا على التصرف السوري .
- ٦- في الدعوى البولصية : يشترط ان يثبت الدائن ان التصرف المطعون فيه قد  
تسبب في إعسار المدين او زاد في اعساره . اما في الدعوى السورية فانه يجوز للدائن  
ان يرفع الدعوى حتى ولو كان التصرف السوري - بفرض انه جدي - لا يسبب  
اعسار المدين او يزيد في اعساره بل لا يشترط ان يكون المدين معسرا إطلاقا لان  
الدائن في هذه الدعوى يطلب تقرير ان التصرف غير موجود وهذه حقيقة لا يغير منها  
ان يكون المدين معسرا او غير معسر .
- ٧- في الدعوى البولصية يشترط في المعاوزات قصد الإضرار بالدائن . اما في الدعوى  
السورية فلا يشترط ان تكون السورية قد قصد بها الإضرار بحقوق الدائن فقد يكون  
المقصود بها غرضا اخر ، ولا يمنع ذلك من ان يطعن الدائن في التصرف السوري .
- ٨- الدعوى البولصية تسقط بالتقادم . ( كما قدمنا ) . اما في الدعوى السورية  
فلا تسقط بالتقادم ( لانه يراد بها تقرير امواقع وهذا الامر يبقى واقعا مهما انقضى عليه من الزمن ) .
- ٩- في الدعوى البولصية : لا يستطيع المدين ان يسترد العين لانه باعها جديا .  
اما في الدعوى السورية فيجوز للمدين ان يسترد العين التي باعها سوريا للمشتري .
- ١٠- في الدعوى البولصية : اذا باع المدين عينا أضرارا بدائنه اعتبر البيع غير نافذ  
في حق الدائن وتقدم هذا الدائن في استيفاء حقه من العين على دائن المشتري . اما في  
الدعوى السورية إذا تنازع ، في بيع سوري ، دائن البائع مع دائن المشتري قدم  
دائن المشتري إثارا للعقد الظاهر .

## الدعوى البولصية في ضوء الاجتهاديين القضائيين السوري والمصري

### اولاً- الدعوى البولصية في ضوء الاجتهاد القضائي السوري

- ١- ان الحكم الصادر لصالح دائن يمنع نفاذ تصرف مدينه بشأن بيع عقاره لثبوت غش المتعاقدين وتواطئهما على تهريب العقار يخول هذا الدائن حق الأفضلية بالتنفيذ على هذا العقار لتحصيل دينه. نقض مدني سوري ٥٥٨ تا ١٩٦١/٧/٣ مجلة القانون ص ٦٦٦ / ١٩٦١
- ٢- يجوز لكل دائن عندما يكون حقه واجب الأداء ان يقيم الدعوى بطلب عدم نفاذ تصرف المدين الضار بهذا الحق . اذ كان في التصرف ماينقص من حقوق المدين اويزيد في التزاماته بصورة تتجم عنها إعساره شريطة ان ينطوي هذا التصرف على غش من المدين وعلم بهذا الغش من الشخص الذي صدر له التصرف (مادة ٢٣٨- ٢٣٩ مدني ) ويستفيد الدائنون الذين تقدمت ديونهم على التصرف المحكوم بعدم نفاذه من هذا الحكم . نقض سوري رقم ١٦٥ تا ١٩٥٣/٣/١٧ . مجلة القانون ص ٤٣٣ - لعام ١٩٥٣
- ٣- ان تصرف المدين المنطوي على غش منه وعلم المتصرف لمصلحته بهذا الغش يجعلان التصرف غيرنافذ ويكفي لتحقق الغش أن يكون المدين عالماً بإعساره كمايعتبر من صدر له التصرف عالماً بالغش إذا علم بإعسار المدين: نقض سوري رقم ٢٦٦١ تا ١٩٦٦/١١/٨ . مجلة القانون ص ٨٣ / ١٩٦٧ .
- ٤- ١ - يشترط لعدم نفاذ تصرفات المدين بحق الدائن ان يكون هذا التصرف منطويًا على الغش وان يكون من صدر له التصرف عالماً بهذا الغش.
- ٢ - ان إعسار المتصرف وعلم المتصرف اليه بهذا الإعسار قرينة على توفر عنصر الغش مما يوجب على الدائن ان يثبت إعسار المدين وعلم المتصرف اليه . نقض مدني سوري ٣٥٥ تا ١٩٦٢/٦/٣٠ مجلة القانون ص ٦١٣ لعام ١٩٦٢ .
- ٥- اذا ادعى الدائن إعسار المدين وطلب عدم نفاذ تصرفه انتقل الى المدين عبء إثبات يساره وإذا تقرر عدم نفاذ التصرف دخل العقار المتصرف به في الضمان العلم للدائنين . نقض مدني سوري ١٠١١ اساس ١٥٣٢ تا ١٩٧٣/١٢/٩ مجلة المحامون ص ٢٧ / ١٩٧٤ .
- ٦- لكل دائن حقه مستحق الأداء ان يطلب عدم نفاذ تصرف قام به مدينه ويضر به فإذا كان التصرف بعوض اشترط لعدم نفاذه ان يكون منطويًا على غش من المدين ويعلم المتصرف له بهذا الغش ، والإعسار في هذا المعنى هو الفعلي لا القانوني المحكوم به

وبذلك يكون تصرف المدين قرينة على إعساره وهي قرينة تقبل إثبات العكس ويكفي ان يكون من صدر اليه التصرف يعلم ان التصرف يسبب إعسار المدين او يزيد في إعساره حتى يكون عالما بالغش .نقض مدني مورى رقم ٩٢٥ اساس / ١٣٢٧ تا ١١/١١/١٩٧٤ مجلة المحامون ص ٢٣٢ / ١٩٧٤ .

٧- ان التصرف الذي يقوم به المدين المعسر بعوض يبقى معتبرا السى ان يثبت صاحب المصلحة بان التصرف صدر عن المدين وهو عالم بإعساره وان المتصرف اليه عالم بهذا الإعسار ( مادة ٢٣٩ مدني ) ولاشأن في ذلك لمقدار الثمن، وما إذا كان ثمن المثل او اقل منه او ايداعه صندوق المحكمة نقض مدني سورى ٤٢٤ تا ٩/٦٤/١٩٦٢ . مجلة القانون ص ٧٤٩ / ١٩٦٢ .

### ثانيا . الدعوى البولصية في ضوء الاجتهاد القضائي المصري :

١- اذا كان تصرف المدين قد أدى الى حالة إعسار بحيث اصبح ماله لايفي بمطلوب غرمائه فان الطعن في التصرف مبني على الصورية او الدعوى البولصية وعبء إثبات إعسار المدين بالصفقة يقع على عاتق الدائن .

نقض مدني مصري ١٩٣٦/١١/١٩ مجموعة احكام النقض - بند ١٧٣ - ص ٦٤٩ .

٢- القول بان الحكم بإشهار الإفلاس لا يحول دون مباشرة احد دائني المفلس الدعوى البولصية ، وان له تبعا ان يطعن في الحكم الصادر فيها - هذا القول مردود بانه حتى ان جاز لدائن المفلس ان يرفع بعد الحكم بإشهار إفلاس مدينه الدعوى البولصية بطلب إبطال تصرف صدر منه فليس يستتبع هذا ان يكون له في حالة ما اذا تولى وكيل جماعة الدائنين إقامة الدعوى صفة في ان يطعن هو في الحكم الصادر فيها بطريق النقض اذا تقاعس وكيل جماعة الدائنين عن استعمال هذا الحق

نقض مصري ١٩٥١/٣/٢٩ مجموعة أحكام النقض - بند ٤٨ - ص ١٠٨٧ .

٣- الدعوى البولصية ليست الا وسيلة يتمكن بها الدائن من ان يقتضي دينه من ثمن العين المطلوب إبطال التصرف الحاصل من مدينه فيها ولا مفاضلة بين عقد مسجل واخر غير مسجل حتى ولو كان هناك سوء نية وتواطؤ .

نقض مصري ١٩٥٢/١٢/١١ - مجموعة احكام النقض السنة / ٤ / رقم / ٢٨ / ص ١٧٦ .

٤- اذا كان المفلس قد تواطأ مع مشتري عقاره الذي كان يعلم بإعساره على بيع العقار اضرارا بالدائنين فان أركان الدعوى البولصية تكون قد تحققت .

نقض مصري ١٩٥٣/١٠/١٥ مجموعة احكام النقض بند ١٩١ - ص ٦٥٢ .

٥- ان من نتائج بطلان التصرف عودة ملكية العين المتصرف بها إلى البائع ويعود للمشتري الذي لم يسجل عقده حق التنفيذ عليه جبرا .

نقض مصري ١٩٥٥/٦/٢ - مجموعة احكام النقض السنة ٦ ص ١١٨٥

## خاتمة

في نهاية المطاف لابد الا ان أقول واذكر بان النصوص القانونية الناظمة لأحكام الدعوى البولصية ( البوليانية ) في القانون المدني السوري هي مطابقة تماما لنصوص القانون المدني المصري . وان تلك النصوص القانونية التي درسناها لاتعدو الا ان تكون تنظيما جزئيا لإعسار المدين بالنسبة لتصرف معين صدر منه وهي بوضعها هذا لاتغني عن تنظيم اعم واشمل يتناول حالة الإعسار في جملتها .

وان القانون يجب ان يكون في حركة دائمة نحو المستقبل ولكن هذه الحركة لاينبغي ان تكون عشوائية متخبطة بل منتظمة ومنسقة وتمثل هذه الحركة في المجال الاجتماعي بالإصلاحات والتعديلات الاجتماعية ، فالمجتمعات لا تحيا دون تبديل وتغيير . ويجب ان أشير الى انه ورد معنا في هذه الرسالة اكثر من اجتهاد لمحكمة النقض (السورية والمصرية ) مستخدم فيه لفظ دعوى ابطال التصرف مع العلم اننا قدمنا في بداية الرسالة بان الدعوى البولصية ليست دعوى ابطال التصرف وانما هي دعوى عدم نفاذ التصرف وفق ما جاء في نص المادة / ٢٣٨ / من القانون المدني السوري ولذلك كان استخدام محاكم النقض ( السورية والمصرية ) لهذا اللفظ في غير محله القانوني وكان الأجدر استخدام لفظ دعوى نفاذ التصرف .

فالإبطال يعني إلغاء العقد وعدم إمكانية تنفيذ الالتزام . اما عدم النفاذ فيعني ان العقد موجود وقائم ويمكن تنفيذه اذا اصبح المدين موسرا وزالت حالة الإعسار التي مرت به حتى بمواجهة المدعي الذي طلب عدم نفاذه .

ويستطيع الدائن الذي تقرر عدم نفاذ عقده الادعاء مباشرة لإلغاء الحكم الصادر بعدم النفاذ شريطة ان يثبت ان الذي تصرف معه أضحي موسرا ، وان امواله كافية لتسديد التزاماته بمواجهة مدعي عدم النفاذ، وعلى سبيل القياس فقد اخذ الشارع بمبدأ عدم النفاذ في حالات اخرى وخاصة في القرار ١٨٨ المتعلق بالسجل العقاري ، ولكنها عندما تسجل يعود لها هذا الأثر ، ويجب ان أوضح ان الدعوى البوليانية وفقا للقانون الفرنسي تعني اصلا حلول الدائن محل مدينه بإقامة الدعاوي على مدين مدينه(وتنفيذ الالتزام الناشئة محل مدينه بإقامة الدعاوي على مدين مدينه) وتنفيذ الالتزام الناشئة بينها لصالح الدائن وايضا لذلك



فقد يكون المدين دائنا لأشخاص آخرين ، ولكنه ممتنع عن متابعة تنفيذ حقوقه ليحول بين دائنه والاستيفاء . فعندها يتدخل هذا الدائن ويتقدم بالدعوى البوليانية .

أما في التشريع السوري لم يتعرض صراحة لهذا الموضوع كما هو الحال بالنسبة للتشريع الفرنسي ولكنه اخذ بهذا المبدأ في قانون الأصول المدنية فقد أجاز في المادة / ٣٥٨ / من الأصول للدائن حجز ما للمدين من أعيان أو أموال لدى الغير و اوجب على الغير المحجوز له ان يتقدم ببيان يوضح علاقاته والتزاماته تجاه المدين المحجوز عليه ابتداء . واجاز للدائن الذي يباشر التنفيذ وفقا للمادة / ٣٧٠ / أصول ان يرفع دعوى المنازعة في التقرير امام المحكمة التي أوقعت الحجز .

وقبل ان اختتم هذه الكلمة لايسعني الا ان أتقدم بخالص الشكر والامتنان والاعتزاز الى من مد لي يد العون الا ان أتقدم بخالص الشكر والامتنان والاعتزاز الى من مد لي يد العون وارجو ان اكون قد وفقت في اتمام هذه الرسالة وحققت القليل القليل مما يجب علي تجاه هذا الوطن الغالي .

قال تعالى (( وما اوتيتم من العلم الا قليلا )) صدق الله العظيم

تمت بعونه تعالى .. والحمد لله رب العالمين

## المراجع

- ١ . نظرية العقد . الدكتور عبد الرزاق السنهوري .
- ٢ . الوسيط ( نظرية الالتزام ج ٢ ) . الدكتور عبد الرزاق السنهوري .
- ٣ . التقنين المدني السوري - ج ٢ . المحامي شفيق طعمه .
- ٤ . الاجتهاد القضائي في ربع قرن . المحامي عزة ضاحي
- ٥ . القانون المدني السوري .
- ٦ . القانون المدني المصري
- ٧ . مجلة المحامون
- ٨ . مجلة القانون .